



Európska rada

V Bruseli 19. júna 2026  
(OR. en)

EUCO 8/26

CO EUR 7  
CONCL 2

**POZNÁMKA**

---

Od: Generálny sekretariát Rady  
Komu: Delegácie

---

Predmet: Zasadnutie Európskej rady (18. a 19. júna 2026)  
– závery

---

Delegáciám zasielame závery, ktoré prijala Európska rada na uvedenom zasadnutí.

---

## I. UKRAJINA

1. Európska rada si vymenila názory s prezidentom Ukrajiny Volodymyrom Zelenským.
2. Európska rada opätovne potvrdzuje svoju trvalú, pevnú a neochvejnú podporu nezávislosti, zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc. Európska únia bude v koordinácii s podobne zmýšľajúcimi partnermi a spojencami naďalej poskytovať Ukrajine a jej ľudu komplexnú politickú, finančnú, hospodársku, humanitárnu, vojenskú a diplomatickú podporu.
3. Európska rada víta, že 15. júna 2026 sa konala medzivládna konferencia o pristúpení Ukrajiny k Európskej únii a otvoril sa blok základných prvkov, a so záujmom očakáva otvorenie ostatných blokov v súlade s prístupom založeným na dosiahnutých výsledkoch.
4. Európska únia podporuje komplexný, spravodlivý a trvalý mier na Ukrajine založený na zásadách Charty OSN a medzinárodného práva, ktorý sa bude opierať o silné a dôveryhodné bezpečnostné záruky pre Ukrajinu. Len riešenie, ktoré rešpektuje nezávislosť, zvrchovanosť a územnú celistosť Ukrajiny, môže priniesť spravodlivý a trvalý mier. Hranice sa nesmú meniť silou, agresorovi nesmie vznikáť prospech a musí sa zaručiť dlhodobá bezpečnosť a obranyschopnosť Ukrajiny. O ceste k mieru na Ukrajine nemožno rozhodnúť bez Ukrajiny. Európska únia bude rozhodovať o záležitostiach, ktoré patria do jej právomoci alebo ktoré majú vplyv na jej bezpečnosť.

5. Európska rada podporuje diplomatické úsilie o ukončenie útočnej vojny Ruska a zdôrazňuje, že EÚ je pripravená intenzívnejšie sa angažovať v tomto kontexte v súlade s cieľom Únie presadzovať mier, ktorý je zakotvený v zmluvách. Európa zohráva kľúčovú úlohu v budúcom riešení a je pripravená brániť svoje záujmy. Keďže Rusko nedosiahlo svoje vojenské a strategické ciele, zintenzívnilo raketové a dronové útoky proti ukrajinským mestám a energetickej infraštruktúre. Európska rada naliehavo vyzýva Rusko, aby prejavilo skutočný záujem o mier, súhlasilo s úplným, bezpodmienečným a okamžitým prímerím a zapojilo sa do zmysluplných rokovaní o spravodlivom a trvalom mieri.
  
6. Európska rada dôrazne odsudzuje nedávnu závažnú eskaláciu zo strany Ruska vrátane rozsiahlych raketových a dronových útokov proti civilnému obyvateľstvu na Ukrajine, nedávnych útokov proti Kyjevsko-pečerskej lavre, ktorá je zapísaná na zozname svetového dedičstva UNESCO, ako aj čoraz agresívnejšieho, bezohľadnejšieho a nezodpovednejšieho správania voči členským štátom EÚ, ktorého súčasťou je aj zahraničná manipulácia s informáciami a zahraničné zasahovanie, a hrozieb voči európskej diplomatickej prítomnosti na Ukrajine. Nedávny incident, pri ktorom sa ruský dron s výbušninami zrútil na obytnú budovu v Rumunsku, ako aj podobné incidenty v iných členských štátoch sú priamym dôsledkom útočnej vojny Ruska proti Ukrajine a ohrozujú bezpečnosť občanov EÚ a regionálnu stabilitu. Európska rada dôrazne odsudzuje opakované narušenie vzdušného priestoru a teritoriálnych vôd členských štátov a zdôrazňuje, že Rusko nesie plnú zodpovednosť za dôsledky svojho eskalačného správania a svojich pokračujúcich vojenských akcií. Európska rada opätovne potvrdzuje svoj neochvejný záväzok vo vzťahu k bezpečnosti všetkých členských štátov.

7. Európska únia a jej členské štáty sú pripravené prispieť k silným a dôveryhodným bezpečnostným zárukám pre Ukrajinu, najmä prostredníctvom koalície ochotných a v spolupráci so Spojenými štátmi. Bude to zahŕňať podporu schopnosti Ukrajiny odrázať od agresie a účinne sa brániť, a to aj v dlhodobom horizonte, okrem iného prostredníctvom vojenskej pomocnej misie Európskej únie na podporu Ukrajiny (EUMAM Ukraine) a poradnej misie Európskej únie na Ukrajine (EUAM Ukraine), ako aj podporu monitorovania prímeria Satelitným strediskom EÚ. Príspevok Európskej únie a členských štátov bude založený na ich príslušných právomociach a spôsobilostiach v súlade s medzinárodným právom.
8. Európska rada dôrazne odsudzuje Rusko za systematické a úmyselné cieľené útoky na ukrajinskú civilnú a energetickú infraštruktúru a vyzýva na okamžité zastavenie všetkých vojenských činností v blízkosti ukrajinských jadrových zariadení, ktoré predstavujú vážnu hrozbu pre ich bezpečnosť a fyzickú ochranu. Vyzýva tiež na ešte intenzívnejšie úsilie EÚ koordinované s úsilím medzinárodných partnerov na podporu Ukrajiny pri naliehavej oprave, obnove a posilňovaní odolnosti jej kritickej infraštruktúry a energetického systému pred budúcou zimou a na zabezpečenie rýchlej obnovy ochranného krytu v Černobyľskej jadrovej elektrárni. Zároveň nabáda na posilnenú regionálnu spoluprácu v oblasti energetiky a zlepšené cezhraničné prepojenia elektrizačných sústav.
9. Európska únia je naďalej odhodlaná v koordinácii s medzinárodnými partnermi podporovať obnovu, oživenie a rekonštrukciu Ukrajiny. Európska rada v tejto súvislosti so záujmom očakáva Konferenciu o obnove Ukrajiny, ktorá sa uskutoční 25. a 26. júna 2026 v Gdansku.
10. Európska rada so záujmom očakáva aj prvé vyplatenie prostriedkov Ukrajine z úveru vo výške 90 miliárd EUR na roky 2026 a 2027, ktoré sa uskutoční pred koncom júna 2026. Vyzýva členské štáty, aby pokračovali vo svojej dvojstrannej podpore Ukrajiny, a zdôrazňuje, že je dôležité, aby EÚ naďalej oslovovala tretie krajiny s cieľom zabezpečiť ďalšiu medzinárodnú podporu, ktorá Ukrajine pomôže získať chýbajúce financie. Európska rada pripomína, že je dôležité, aby Ukrajina naďalej dodržiavala zásady právneho štátu, a víta prebiehajúce reformné úsilie.

11. Európska rada zdôrazňuje, že je dôležité nepretržite vyvíjať ďalšie úsilie s cieľom poskytovať vojenskú podporu Ukrajine, okrem iného aj prostredníctvom úveru na podporu Ukrajiny, a naliehavo urýchliť výrobu a dodávky prioritného vybavenia, najmä systémov protivzdušnej obrany, munície, dronov a riadených striel, a to aj v snahe pomôcť Ukrajine chrániť jej civilné obyvateľstvo a jej energetickú a kritickú infraštruktúru. V tejto súvislosti má naďalej zásadný význam ďalšie posilnenie spolupráce medzi EÚ a Ukrajinou v oblasti obranného priemyslu.
12. Pri poskytovaní všetkej vojenskej podpory, ako aj bezpečnostných záruk pre Ukrajinu sa bude plne rešpektovať bezpečnostná a obranná politika niektorých členských štátov a zohľadnia sa bezpečnostné a obranné záujmy všetkých členských štátov.
13. Európska únia je naďalej odhodlaná ďalej zvyšovať tlak na Rusko a naďalej oslabovať ruské vojnové hospodárstvo, aby zastavilo svoju brutálnu útočnú vojnu a zapojilo sa do zmysluplných rokovaní v záujme dosiahnutia mieru. Európska rada opätovne zdôrazňuje, že je dôležité ďalej znižovať energetické príjmy Ruska, limitovať pôsobenie jeho tieňovej flotily a ďalej obmedzovať jeho bankový systém. Európska rada víta nedávne prijatie nových sankcií zameraných najmä na tieňovú flotilu po prijatí 20. balíka sankcií. Vyzýva na urýchlené prijatie 21. balíka sankcií. Oslabenie obchodného modelu ruskej tieňovej flotily si vyžaduje prístup zameraný na celú trasu a koordináciu medzi členskými štátmi a s partnermi, ako aj spoločný prístup k riešeniu významných rizík v oblasti životného prostredia, bezpečnosti a námornej bezpečnosti, ktoré plavidlá tejto flotily predstavujú. Európska rada tiež podčiarkuje význam pokračujúcej koordinácie sankcií s partnermi zo skupiny G7 a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, dôraznejšieho presadzovania existujúcich opatrení a odstránenia nedostatkov a ďalšieho posilnenia opatrení proti obchádzaniu sankcií. Európska rada zdôrazňuje, že pokiaľ na Ukrajine nedôjde k spravodlivému a trvalému mieru, nemala by sa normalizovať účasť Ruska na medzinárodných športových a kultúrnych podujatiach.

14. Európska rada naliehavo vyzýva všetky krajiny, aby okamžite prestali priamo alebo nepriamo pomáhať Rusku v jeho útočnej vojne proti Ukrajine, a najmä poskytovaním položiek a komponentov s dvojakým použitím. Predovšetkým dôrazne odsudzuje nasadenie vojenských síl KĽDR vo vojne proti Ukrajine, ako aj pokračujúcu vojenskú podporu, ktorú okrem iných krajín Rusku poskytujú Irán, Bielorusko a KĽDR.
15. Európska rada opätovne naliehavo vyzýva Rusko a Bielorusko, aby okamžite zaistili bezpečný a bezpodmienečný návrat na Ukrajinu všetkých nezákonne deportovaných a presunutých ukrajinských detí a iných civilistov. V tejto súvislosti víta záväzok prijatý na zasadnutí Medzinárodnej koalície pre návrat ukrajinských detí, ktoré sa konalo na vysokej úrovni, a to zintenzívniť opatrenia na zabezpečenie ich návratu. Súčasťou cesty k mieru musí byť aj naďalej ďalšie humanitárne úsilie a opatrenia na budovanie dôvery, najmä výmena vojnových zajatcov a návrat zadržívaných civilných osôb.
16. Európska rada tiež opätovne potvrdzuje, že EÚ je odhodlaná zabezpečiť plné vyvodenie zodpovednosti za vojnové zločiny a ďalšie najzávažnejšie trestné činy spáchané v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine. Európska rada v tomto kontexte víta ratifikáciu Dohovoru o zriadení Medzinárodnej nárokovej komisie pre Ukrajinu, v mene Európskej únie, ako aj pokrok v súvislosti s Osobitným tribunálom pre zločin agresie voči Ukrajine. Nabáda na ďalšie vytrvalé úsilie v rámci Rady Európy o sfunkčnenie týchto dvoch medzinárodných orgánov.
17. Vzhľadom na potenciálnu hrozbu, ktorú aj v dlhodobejšom horizonte pre vnútornú bezpečnosť EÚ predstavujú bývalí ruskí bojovníci, ktorí sa zúčastnili na agresii voči Ukrajine, a berúc na vedomie návrh Komisie a vysokej predstaviteľky v tomto kontexte, Európska rada nabáda na ďalšiu technickú prácu s cieľom posúdiť možné spôsoby riešenia tejto otázky, a to bez toho, aby boli dotknuté právomoci členských štátov v tejto oblasti.
18. Európska rada sa k tejto otázke vráti na svojom ďalšom zasadnutí.

## II. BLÍZKY VÝCHOD

### *Irán*

19. Európska rada víta memorandum o porozumení medzi USA a Iránom, ktoré poskytuje príležitosť pre zabezpečenie regionálnej stability a úplné obnovenie slobody plavby a bezpečného tranzitu cez Hormuzský prieliv. Víta pokračujúce diplomatické úsilie o dosiahnutie mierového riešenia a zdôrazňuje, že je dôležité, aby sa prostredníctvom rokovaní dosiahlo dlhodobé riešenie všetkých otvorených otázok, a to v súlade s medzinárodným právom. Vyjadruje Pakistanu, Kataru a ďalším regionálnym partnerom uznanie za ich sprostredkovateľské úsilie. Európska únia bude v úzkej koordinácii s regionálnymi partnermi pokračovať v diplomatickom úsilí a je pripravená podporovať vykonávanie dohody.
20. Európska rada zdôrazňuje, že je potrebné rešpektovať slobodu plavby a námornú bezpečnosť v súlade s medzinárodným právom a Dohovorom Organizácie Spojených národov o morskom práve. Európska rada víta, že členské štáty a partneri oznámili, že po splnení podmienok vynaložia úsilie na zabezpečenie slobody plavby v Hormuzskom prielive. Žiadne dojednanie týkajúce sa Hormuzského prielivu nesmie obmedzovať slobodu plavby ani žiadnym spôsobom meniť jeho správu.
21. Európska rada pripomína úlohu námornej obrannej operácie EÚ EUNAVFOR ASPIDES, zdôrazňuje jej potenciál prispieť k stabilizácii regiónu a vyzýva na jej posilnenie v súlade s jej mandátom.

22. Európska rada opätovne zdôrazňuje, že Iránu sa nesmie nikdy umožniť, aby nadobudol jadrovú zbraň. Naliehavo vyzýva Irán, aby si plnil svoje právne záväzné povinnosti v oblasti jadrových bezpečnostných záruk vyplývajúce zo Zmluvy o nešírení jadrových zbraní a obnovil plnú spoluprácu s Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu. Vyzýva tiež Irán, aby ukončil svoje destabilizačné činnosti vrátane programu balistických rakiet. Vzhľadom na rastúcu hrozbu, ktorú predstavuje využívanie zločineckých sietí a iných zástupných aktérov iránskymi spravodajskými službami, Európska únia a jej členské štáty opätovne potvrdzujú svoj záväzok úzko spolupracovať s cieľom predchádzať takýmto nepriateľským akciám a bojovať proti nim.
23. Európska rada vyzýva iránsky režim, aby zastavil násilie a represie voči vlastnému ľudu. Vyzýva na dodržiavanie všeobecných ľudských práv a základných slobôd iránskeho ľudu vrátane práva rozhodovať o vlastnej budúcnosti. V tejto súvislosti bude Európska únia pokračovať v práci na ďalších reštriktívnych opatreniach voči zodpovedným osobám.
24. Európska únia bude naďalej pracovať, a to aj s regionálnymi a globálnymi partnermi, na zmiernení vplyvu krízy a znížení globálnej zraniteľnosti v súvislosti s Hormuzským prielivom, a to aj diverzifikáciou trás dodávok energie. Európska rada berie na vedomie iniciatívy, ktoré navrhla Komisia s cieľom riešiť dôsledky pre EÚ, pokiaľ ide o energetickú bezpečnosť, ceny energie a globálne dodávateľské reťazce vrátane potravinovej bezpečnosti, a vyzýva Radu a Komisiu, aby situáciu naďalej monitorovali. Opätovne zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť pripravenosť, a to aj na možné budúce migračné toky, v spolupráci s krajinami pôvodu a tranzitu.

***Pásmo Gazy/Predjordánsko***

25. Európska rada vyjadruje vážne znepokojenie v súvislosti so zhoršujúcou sa situáciou v Pásme Gazy a Predjordánsku, ako aj s pretrvávajúcou a ničivou humanitárnou krízou v Pásme Gazy. Vyzýva Izrael, aby umožnil okamžitý neobmedzený prístup humanitárnej pomoci vo veľkom rozsahu do celého Pásma Gazy a jej neprerušovanú distribúciu na celom jeho území, a to aj prostredníctvom cyperského námorného koridoru s cieľom doplniť pozemné trasy, a umožnil OSN a jej agentúram, ako aj humanitárnym organizáciám pracovať nezávisle a nestranne s cieľom zachraňovať životy a znižovať utrpenie. Vyzýva tiež Izrael, aby opätovne otvoril hraničné priechody v Pásme Gazy, ako aj zdravotnícky koridor medzi Pásmom Gazy a Predjordánskom, umožnil prístup medzinárodným médiám a zrušil svoje rozhodnutie týkajúce sa zákona o registrácii mimovládnych organizácií. Európska rada naliehavo vyzýva Izrael, aby si plnil všetky záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva vrátane medzinárodného humanitárneho práva. Za každých okolností je potrebné zabezpečiť ochranu civilného obyvateľstva.
26. Európska rada opätovne zdôrazňuje, že Európska únia sa zasadzuje za komplexný, spravodlivý a trvalý mier založený v súlade s príslušnými rezolúciami Bezpečnostnej rady OSN na dvojštátnom riešení, v rámci ktorého by dva demokratické štáty Izrael a Palestína žili vedľa seba v mieri v rámci bezpečných a uznaných hraníc. Uznáva dôležitú úlohu, ktorú zohráva občianska spoločnosť v úsilí o budovanie mieru a pri tvorbe základov potrebných pre dohodnutý a trvalý izraelsko-palestínsky mier, a v tejto súvislosti víta usporiadanie špecializovanej konferencie 12. júna 2026 v Paríži.

27. Európska rada pripomína svoje predchádzajúce závery a vyjadruje znepokojenie nad nedostatočným pokrokom všetkých aktérov pri vykonávaní prímeria a všetkých ostatných ustanovení rezolúcie BR OSN č. 2803. Vyzýva všetkých aktérov, aby ich v plnej miere vykonávali v súlade s príslušnými rezolúciami Bezpečnostnej rady OSN a medzinárodnými politickými a právnymi zásadami. Európska rada vyzýva na trvalé odzbrojenie Hamasu a iných neštátnych ozbrojených skupín, úplné stiahnutie izraelských síl z Pásma Gazy a nasadenie dočasných medzinárodných stabilizačných síl, ako sa uvádza v komplexnom pláne na ukončenie konfliktu v Gaze. Európska únia dôrazne odmieta oznámenie Izraela, že má v úmysle kontrolovať 70 % územia Pásma Gazy.
28. Európska rada odsudzuje zlé zaobchádzanie s osobami, ktoré boli zadržané po zablokovaní flotily Global Sumud Flotilla v medzinárodných vodách, a správanie extrémistických ministrov, ktorí podnecujú a podporujú porušovanie ľudských práv. Európska rada berie na vedomie, že Rada bude v tejto súvislosti pokračovať v skúmaní opatrení.
29. Európska únia bude naďalej pracovať na vykonávaní komplexného plánu na ukončenie konfliktu v Pásme Gazy v súlade s rezolúciou BR OSN č. 2803, a to aj prostredníctvom pomocnej hraničnej misie Európskej únie na hraničnom priechode v Rafahu (EU BAM Rafah) a policajnej misie Európskej únie na palestínskych územiach (EUPOL COPPS), ako aj na obnove a opätovnom rozvoji Pásma Gazy v súlade s medzinárodným právom. Európska únia bude naďalej podporovať Palestínsku samosprávu, a to aj v súvislosti s jej prebiehajúcim programom reforiem, aby mohla bezpečne prevziať účinnú kontrolu nad Pásmom Gazy. Európska rada opätovne vyzýva Izrael, aby urýchlene uvoľnil všetky zadržované colné a daňové príjmy a rozšíril korešpondenčné bankové služby medzi izraelskými a palestínskymi bankami, keďže obe opatrenia sú potrebné na zabezpečenie riadneho fungovania Palestínskej samosprávy a na poskytovanie základných služieb obyvateľstvu. Európska rada víta nedávne uvoľnenie európskych finančných prostriedkov pre Palestínsku samosprávu, a to aj prostredníctvom mechanizmu PEGASE.

30. Európska rada opätovne odsudzuje jednostranné kroky Izraela zamerané na rozšírenie jeho prítomnosti v Predjordánsku vrátane východného Jeruzalema, ktoré Medzinárodný súdny dvor vo svojom poradnom stanovisku z 19. júla 2024 vyhlásil za nezákonné. Naliehavo vyzýva izraelskú vládu, aby zvrátila rozširovanie osád, a to aj v oblasti E1, ktoré sú podľa medzinárodného práva nezákonné, aby dodržiavala svoje záväzky vyplývajúce z medzinárodného práva a chránila palestínske obyvateľstvo na okupovaných územiach vrátane kresťanských komunít a iných menšín a aby zabezpečila zachovanie a rešpektovanie *statusu quo*, pokiaľ ide o posvätné miesta Jeruzalema. Európska rada zdôrazňuje, že podniky by sa nemali uchádzať o zmluvy o dielo na dodanie stavebných prác v oblasti E1 ani na rozvoj iných osád, a zdôrazňuje právne a reputačné dôsledky pre podniky, ktoré sa zúčastňujú na výstavbe osád, vrátane rizika závažného porušenia medzinárodného práva. Európska rada odsudzuje pokračujúce a narastajúce násilnosti osadníkov voči palestínskym civilistom, vyzýva na vyvodenie zodpovednosti a víta prijatie reštriktívnych opatrení proti extrémistickým osadníkom a subjektom a organizáciám, ktoré podporujú násilnosti osadníkov voči palestínskym civilistom. Víta tiež prijatie ďalších reštriktívnych opatrení proti Hamasu. Európska rada odsudzuje skutočnosť, že Izrael prijal zákon o treste smrti, ktorý je diskriminačný, a vyzýva na jeho okamžité zrušenie. Európska rada berie na vedomie zámer Komisie predložiť možnosti pred zasadnutím Rady 13. júla 2026 vzhľadom na ďalšie zhoršovanie situácie v súvislosti s nelegálnymi osadami.

### **Libanon**

31. Európska rada vyjadruje vážne znepokojenie nad pokračujúcim porušovaním prímeria a naliehavo vyzýva všetkých aktérov, aby plne vykonávali prímerie, konštruktívne sa zapojili do prebiehajúcich rozhovorov, zabránili ďalším civilným obetiam a vysídľovaniu a dosiahli trvalé politické riešenie, ktorým sa zaistí mier a bezpečnosť Libanonu aj Izraela. Európska únia je pripravená podporiť vykonávanie dohody medzi Libanom a Izraelom. Európska rada vyzýva na trvalé ukončenie násilností, ochranu civilného obyvateľstva a civilnej infraštruktúry a plné dodržiavanie medzinárodného práva vrátane medzinárodného humanitárneho práva.

32. Európska rada dôrazne odsudzuje útoky Hizballáhu na Izrael a civilné obyvateľstvo v severnom Izraeli a vyzýva na úplné odzbrojenie Hizballáhu. Vyzýva Izrael, aby rešpektoval zvrchovanosť a územnú celistvosť Libanonu a aby stiahol z Libanonu svoje sily v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1701. Vyzýva tiež Izrael, aby sa zdržal ďalšej eskalácie. Európska rada opätovne potvrdzuje podporu EÚ úsiliu zameranému na zaistenie bezpečnosti libanonského ľudu a zvrchovanosti a územnej celistvosti Libanonu. Opätovne zdôrazňuje, že EÚ plne podporuje úsilie libanonskej vlády o posilnenie inštitúcií krajiny vrátane libanonských ozbrojených síl, aby získali kontrolu nad celým libanonským územím a zaviedli monopol štátu na držbu zbraní. Európska únia bude naďalej podporovať libanonské ozbrojené sily, a to aj prostredníctvom novej misie SBOP a pokračujúcej a posilnenej podpory v rámci Európskeho mierového nástroja. Európska únia bude dlhodobo pokračovať v poskytovaní trvalej podpory v úzkej koordinácii s medzinárodnými partnermi.
33. Európska únia je naďalej odhodlaná poskytovať núdzovú pomoc viac ako jednému miliónu vysídlených osôb ako doplnok k humanitárnej pomoci vo výške 100 miliónov EUR, ktorú mobilizovala po vypuknutí násilností, a k operáciám humanitárneho leteckého mosta koordinovaným s regionálnymi partnermi.
34. Európska rada znovu vyzýva všetky strany, aby v plnej miere vykonávali rezolúciu BR OSN č. 1701. Opätovne odsudzuje neprijateľné a nezákonné útoky na personál UNIFIL-u a vyzýva na ich dôkladné vyšetrenie. Európska rada pripomína význam pokračujúcej prítomnosti OSN v Libanone po ukončení pôsobenia síl UNIFIL a opätovne potvrdzuje, že EÚ je pripravená prispieť na tento účel v roku 2027.

### **III. NASLEDUJÚCI VIACROČNÝ FINANČNÝ RÁMEC**

35. V nadväznosti na prácu cyperského predsedníctva a prezentáciu rokovacieho rámca s konkrétnymi sumami si Európska rada vymenila názory na nový viacročný finančný rámec.
36. Európska rada vyzýva írske predsedníctvo, aby do októbrového zasadnutia Európskej rady pokročilo v práci na rokovacom rámci s cieľom dosiahnuť včasnú dohodu. Dohoda do konca roka 2026 by umožnila prijatie legislatívnych aktov v roku 2027, čo je potrebné na to, aby sa finančné prostriedky EÚ dostali k prijímateľom bez prerušenia v januári 2028.

### **IV. KONKURENCIESCHOPNOSŤ A GLOBÁLNE HOSPODÁRSKE VÝZVY**

37. V kontexte náročnej geoeconomickej situácie rokovala Európska rada o prebiehajúcim úsilí o posilnenie konkurencieschopnosti a strategickej autonómie EÚ, zvýšenie odolnosti a hospodárskej bezpečnosti, podporu technologickej inovácie, udržanie prosperity a sociálneho modelu Európy a zlepšenie životnej úrovne.

38. Európska rada pripomenula ciele a harmonogramy, ktoré stanovila v marci 2026, a zhodnotila pokrok, ktorý sa dosiahol v súvislosti s programom Jedna Európa, jeden trh a jeho plnením v súlade s medziinštitucionálnym plánom. Podčiarkuje, že je naliehavo potrebné dosiahnuť v súlade s dohodnutými termínmi rozhodný pokrok v oblasti jednotného trhu, zjednodušenia a zníženia administratívneho zaťaženia vrátane ďalších iniciatív na urýchlenie postupov plánovania a povoľovania, dostupných cien energie a energetickej únie do roku 2030, podpory priemyselnej obnovy Európy, inovácie, znižovania závislosti, ako aj v oblasti mobilizácie investícií. Európska rada v tejto súvislosti pripomína, že je potrebné urýchliť prácu na znižovaní cien energie, prechode na čistú energiu a dekarbonizácii, pričom sa bude zohľadňovať technologická neutralita, a na posilnení našej odolnosti. Európska rada berie na vedomie zámer Komisie predložiť do polovice júla 2026 konkrétny návrh na preskúmanie systému ETS vrátane bezodplatných kvót v súlade s listom jej predsedníčky z marca 2026 a zároveň predložiť samostatný návrh na riešenie obáv, ktoré vyjadrili niektoré priemyselné odvetvia v súvislosti s referenčnými hodnotami ETS, pričom sa zachová zásadná úloha ETS pri klimate a energetickej transformácii.
39. Európska rada viedla strategickú diskusiu o otázke globálnych makroekonomických nerovnováh.
40. Európska rada sa bude naďalej zaoberať programom konkurencieschopnosti a vráti sa k nemu na svojom zasadnutí v októbri 2026.

## **V. EURÓPSKA OBRANA A BEZPEČNOSŤ**

41. Vzhľadom na vážne bezpečnostné hrozby a výzvy a na to, že útočná vojna Ruska proti Ukrajine zostáva pre Európsku úniu existenčnou výzvou, sa obranná pripravenosť Európy musí do roku 2030 rozhodne zvýšiť. Európska rada na základe nedávneho pokroku vyzýva, aby sa s obnoveným dôrazom zintenzívnilo úsilie o rýchle a rozsiahle dosiahnutie tohto cieľa, o zníženie strategických závislostí a riešenie nedostatkov v oblasti kritických spôsobilostí prostredníctvom 360-stupňového prístupu.

42. Po opakovanom narušení vzdušného priestoru členských štátov Európska rada zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť obranu všetkých pozemných, vzdušných a námorných hraníc EÚ. Európska únia dôrazne odsudzuje najmä vážny incident z 29. mája 2026, pri ktorom ruský dron s výbušninami narazil do obytnej budovy v Rumunsku, a uznáva bezprostredné hrozby vo východnom krídle EÚ. Európska únia vyjadruje plnú solidaritu s Rumunskom a všetkými členskými štátmi, ktoré postihli podobné incidenty. Európska rada na základe dosiahnutého pokroku vyzýva na urýchlenie úsilia o posilnenie ochrany pred takýmito hrozbami vrátane prebiehajúcej práce na projekte Stráž východného krídla a ďalších iniciatívach, ktoré prispejú k ochrane všetkých hraníc EÚ.
43. Európska rada taktiež odsudzuje všetky nedávne hybridné útoky na Európsku úniu a jej členské štáty. Vzhľadom na pretrvávajúce hybridné kampane nepriateľských aktérov, najmä Ruska a Bieloruska, Európska rada vyzýva, aby sa podnikli intenzívnejšie a bezodkladné kroky na posilnenie odolnosti, zvýšenie pripravenosti, ochranu kritickej infraštruktúry a predchádzanie hybridným útokom, odrádzanie od nich a reakciu na ne. V tejto súvislosti víta prácu vykonanú v Rade na Akčnom pláne pre dronovú a protidronovú bezpečnosť, ktorý prispieva k týmto cieľom a dopĺňa prebiehajúce úsilie v oblasti obrany.
44. Európska rada pripomína, že Európska únia, ktorá bude silnejšia a spôsobilejšia v oblasti bezpečnosti a obrany, pozitívne prispeje ku globálnej a k transatlantickej bezpečnosti a bude dopĺňať NATO, ktoré zostáva pre jeho členské štáty základom ich kolektívnej obrany. Európska rada podčiarkuje, že je dôležité spolupracovať s podobne zmýšľajúcimi partnermi, ktorí zdieľajú ciele EÚ v oblasti zahraničnej a bezpečnostnej politiky.

45. Pripomínajúc svoje predchádzajúce závery, Európska rada:
- a) víta výrazné a pokračujúce zvyšovanie výdavkov na obranu v členských štátoch, ktoré musí byť sprevádzané zvýšeným úsilím o lepšie a rýchlejšie spoločné investovanie;
  - b) víta pokrok vo všetkých prioritných oblastiach spôsobilostí, ktoré boli identifikované na úrovni EÚ v plnom súlade s NATO, a najmä pokiaľ ide o projekty v oblasti dronových a protidronových systémov; spôsobilosti v oblasti včasného varovania, protivzdušnej obrany a presných zásahov v tle nepriateľa; a vesmírne prostriedky a služby. Vyzýva členské štáty, aby rozhodne urýchlili prácu vo všetkých koalíciách pre spôsobilosti. Vyzýva Európsku obrannú agentúru (EDA), aby naďalej podporovala členské štáty pri koordinácii rôznych oblastí činnosti týkajúcich sa spôsobilostí;
  - c) opakuje, že je naliehavo potrebné posilniť európsku obrannú technologickú a priemyselnú základňu, aby mohla dodávať v potrebnom tempe a rozsahu požadované vybavenie vrátane prioritného vybavenia na podporu Ukrajiny. Je potrebné vyvinúť ďalšie úsilie na všetkých úrovniach s cieľom prispôbiť a zvýšiť výrobné kapacity a prostredníctvom výskumu, nových technológií a inovácie zabezpečiť transformáciu obranného priemyslu potrebnú na splnenie cieľa v oblasti obrannej pripravenosti. Európska rada vyzýva členské štáty, aby na tento účel posilnili spoluprácu s obranným priemyslom, a najmä aby zabezpečili, že pri činnosti koalícií pre spôsobilosti sa úzko zosúladí aspekt spôsobilostí s priemyselným aspektom, a to s podporou EDA a, pokiaľ ide o priemyselný aspekt, s podporou Komisie;
  - d) opätovne zdôrazňuje význam riadneho fungovania a ďalšej integrácie európskeho obranného trhu v celej Únii vrátane vnútroúnijskeho cezhraničného prístupu k dodávateľským reťazcom v sektore obrany, najmä pre MSP a spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou. Európska rada pripomína, že rozhodnutie povoliť alebo zamietnuť vývoz výrobkov obranného priemyslu je na uvážení každého členského štátu;

- e) zdôrazňuje, že Európa sa musí naďalej učiť zo skúseností Ukrajiny s novými technológiami, musí ich uplatňovať v procesoch inovácie a rozvoja spôsobilostí a spolupracovať s ukrajinským priemyslom, okrem iného aj v rámci koalícií pre spôsobilosti. Víta iniciatívy, ktoré sa v tejto súvislosti nedávno podnikli;
- f) vyzýva Komisiu, Radu a členské štáty, aby v plnej miere využívali dostupné nástroje týkajúce sa rozvoja spôsobilostí, ako aj posilnenia priemyslu, a aby urýchlene podnikli ďalšie kroky potrebné na vykonávanie nástroja SAFE a Programu pre európsky obranný priemysel (EDIP). V tejto súvislosti Európska rada zdôrazňuje, že je dôležité urýchlene dokončiť prácu na európskych projektoch spoločného záujmu v oblasti obrany, ktoré prispievajú k obrannej pripravenosti všetkých členských štátov;
- g) víta politickú dohodu o súhrnnom balíku opatrení v oblasti obrannej pripravenosti a vyzýva spoluzákonodarcov, aby sa do konca roka 2026 dohodli na:
  - i) Programe pre agilné a rýchle inovácie v oblasti obrany a
  - ii) návrhu o vojenskej mobilite;
- h) so záujmom očakáva ďalšie návrhy avizované Komisiou týkajúce sa obstarávania v oblasti obrany a citlivých zákaziek v oblasti bezpečnosti;
- i) víta prvé kroky prijaté v rámci EDA s cieľom prehĺbiť podporu, ktorú poskytuje členským štátom v oblasti inovácií, rozvoja spôsobilostí, a to aj prostredníctvom harmonizácie požiadaviek a agregovania dopytu, a spoločného obstarávania. Vyzýva EDA a členské štáty, aby v tejto práci urýchlene pokračovali;
- j) vyzýva Európsku investičnú banku, aby naďalej podporovala obrannú pripravenosť, a to najmä posilnením európskeho obranného priemyslu, čo zahŕňa aj prilákanie súkromných investícií.

46. Týmto nie je dotknutý osobitý charakter bezpečnostnej a obrannej politiky niektorých členských štátov a zároveň sa zohľadňujú bezpečnostné a obranné záujmy všetkých členských štátov, a to v súlade so zmluvami.
47. Európska rada sa k týmto otázkam vráti v októbri 2026, a to aj na základe výročnej správy o obrannej pripravenosti, ktorú s podporou Komisie a vysokej predstaviteľky vypracuje EDA.

## VI. MIGRÁCIA

48. Európska rada zhodnotila pokrok, ktorý sa dosiahol v legislatívnom programe a pri vykonávaní jej predchádzajúcich záverov. Vzhľadom na nedávny list predsedníčky Komisie Európska rada vyzýva, aby sa pokračovalo v zintenzívnenej práci vo všetkých oblastiach vrátane vonkajšieho rozmeru a komplexných partnerstiev v súlade s právom EÚ a medzinárodným právom.
49. Európska rada bude na svojom zasadnutí v októbri 2026 viesť strategickú diskusiu o migrácii.

## VII. NELEGÁLNE DROGY

50. S cieľom reagovať na rastúce zdravotné, sociálne a bezpečnostné výzvy spojené s užívaním nelegálnych drog a obchodovaním s nimi Európska rada zdôrazňuje, že je dôležité zaujať pri riešení všetkých aspektov drogovej problematiky komplexný, medzirezortný a celospoločenský prístup založený na dôkazoch a vyvíjať koordinované úsilie na miestnej, regionálnej, národnej, únijnej a medzinárodnej úrovni. Zahŕňa to zvyšovanie pripravenosti, ochranu verejného zdravia, posilňovanie bezpečnosti, predchádzanie škodám súvisiacim s drogami a podporu európskych a medzinárodných partnerstiev a iniciatív v oblasti spolupráce, ako je Európska koalícia proti drogám, ako aj spolupráca v oblasti presadzovania práva s tretími krajinami. Európska rada podčiarkuje kľúčovú úlohu opatrení v oblasti prevencie, prístupu k liečbe a sociálnej reintegrácie. Zdôrazňuje význam globálne harmonizovaného a účinne presadzovaného rámca pre bezpečnosť a odolnosť námornej dopravy a prístavov a vyzýva na prijatie jednotných opatrení voči tretím krajinám, ktoré poskytujú útočisko obchodníkom s drogami a nedodržiavajú svoje záväzky podľa medzinárodného práva. Európska rada berie na vedomie zámer Komisie a vysokej predstaviteľky predložiť návrh nového horizontálneho sankčného režimu zameraného na nadnárodné organizované zločinecké skupiny. Takýto režim by nemal mať nepriaznivý vplyv na presadzovanie práva ani na súdne konania a spoluprácu.
51. Európska rada vyzýva na účinné vykonávanie stratégie EÚ v oblasti drog v súlade s vykonávacím rámcom, ktorý schválila Rada. Na tento účel Európska rada naliehavo vyzýva Radu, Komisiu, členské štáty a relevantné agentúry EÚ, aby posilnili koordináciu vo všetkých príslušných oblastiach politiky.
52. Európska rada sa k tejto otázke podľa potreby vráti, aby posúdila dosiahnutý pokrok.

## **VIII. ROZŠIROVANIE A REFORMY**

53. Vzhľadom na nový impulz v procese rozširovania a pripomínajúc Vyhlásenie z Granady bude Európska rada na svojom zasadnutí v októbri 2026 viesť strategickú diskusiu o rozširovaní a reformách.

## **IX. MOLDAVSKÁ REPUBLIKA**

54. Európska rada víta, že sa 15. júna 2026 konala medzivládna konferencia o pristúpení Moldavskej republiky k Európskej únii a otvoril sa blok základných prvkov, a so záujmom očakáva otvorenie ostatných blokov v súlade s prístupom založeným na dosiahnutých výsledkoch. Európska rada tiež so záujmom očakáva samit EÚ – Moldavská republika, ktorý sa uskutoční 22. júna 2026.

## **X. ZÁPADNÝ BALKÁN**

55. Európska rada víta samit EÚ – západný Balkán, ktorý sa konal 5. júna 2026 v Tivate v Čiernej Hore a ktorý prispel k novému impulzu pre proces rozširovania. Európska rada pripomína svoje predchádzajúce závery a opätovne zdôrazňuje, že Európska únia bude naďalej úzko spolupracovať so západným Balkánom a podporovať jeho reformné úsilie na ceste k členstvu v EÚ. Európska rada je naďalej odhodlaná napredovať v postupnej integrácii medzi Európskou úniou a týmto regiónom už v rámci samotného procesu rozširovania, a to na základe dosiahnutých výsledkov a zvratným spôsobom.

## XI. ĎALŠIE BODY

### *Ebola*

56. Európska rada vyjadruje znepokojenie v súvislosti so šírením vírusového ochorenia ebola v Konžskej demokratickej republike a Ugande. Víta, že Svetová zdravotnícka organizácia (WHO) a ďalší medzinárodní a európski partneri rýchlo uvoľnili núdzové finančné prostriedky, ktoré umožňujú okamžitú reakciu vrátane epidemiologického dohľadu, sledovania kontaktov, klinickej pripravenosti a zvýšenia laboratórnych kapacít. Európska únia podobne ako v predchádzajúcich prípadoch vypuknutia nákazy aktivovala finančnú a logistickú pomoc na podporu práce WHO, afrických centier pre kontrolu a prevenciu chorôb a iných humanitárnych a zdravotníckych subjektov prvej línie pri koordinácii a realizácii naliehavých opatrení na zamedzenie šírenia nákazy a reakcie na ňu.
57. Európska rada vyzýva Radu a Komisiu, aby monitorovali situáciu a jej vývoj a podľa potreby vymedzili a koordinovali súvisiace operačné priority.
58. Nedávne zdravotné krízy vrátane krízy spôsobenej hantavírusom zdôrazňujú význam silného globálneho riadenia v oblasti zdravia a koordinovaných reakcií, a to aj prostredníctvom WHO. Európska rada zdôrazňuje aj pridanú hodnotu koordinačných nástrojov EÚ. Európska únia a jej členské štáty podporujú WHO pri plnení jej mandátu, ktorým je posilniť globálnu prevenciu núdzových situácií, pripravenosť a reakciu na ne.

### ***Arménsko***

59. Európska rada vyjadruje uznanie arménskym orgánom za účinnú ochranu integrity volebného procesu v súlade s demokratickými normami. V tejto súvislosti odsudzuje pretrvávajúce pokusy Ruska oslabiť demokratické inštitúcie a spoločenskú súdržnosť v Arménsku prostredníctvom hospodárskeho vynucovania, nátlaku, manipulácie s informáciami a zasahovania a pretrvávajúcich hybridných činností. Európska rada opätovne potvrdzuje záväzok Európskej únie posilniť partnerstvo s Arménskom a podporovať zvrchovanosť, odolnosť, demokratické inštitúcie, hospodárstvo a komplexný program reforiem tejto krajiny. Európska rada víta vôbec prvý samit EÚ – Arménsko, ktorý sa konal 5. mája 2026 v Jerevane, a podpísanie partnerstva v oblasti prepojenosti medzi EÚ a Arménskom. Prehĺbenie dvojstranných vzťahov medzi EÚ a Arménskom je investíciou do mieru, stability a prosperity v Zakaukazsku i v širšom okolí.

### ***Presadzovanie medzinárodného práva***

60. Európska rada pripomína svoje závery z marca 2026 a opätovne potvrdzuje, že Európska únia podporuje inštitúcie, ktoré presadzujú medzinárodné právo, a to aj účinnou ochranou medzinárodných súdov a ich úradníkov pred akýmikoľvek hrozbami alebo sankciami, a v tejto súvislosti zdôrazňuje význam neobmedzeného prístupu k finančným a iným službám.

### ***Ostrovky a pobrežné komunity***

61. Európska rada berie na vedomie oznámenia Komisie o stratégii EÚ pre ostrovky a o stratégii EÚ pre odolné, prosperujúce a životaschopné pobrežné komunity.

*Európsky semester*

62. Európska rada rokovala na základe horizontálnej poznámky o integrovaných odporúčaníach pre jednotlivé krajiny, čo umožňuje uzavrieť európsky semester 2026.
-